****

**معلومات الهجرة والتأشيرات لضحايا العنف الجنسي والعنف بين الأشخاص**

**معلومات الهجرة والتأشيرات لضحايا العنف الجنسي والعنف بين الأشخاص**

ننصح الطلاب والباحثون الدوليون الذين لديهم أسئلة حول حالة الهجرة والتأشيرة بطلب استشارة من محامي هجرة. هذا القسم هو مصدر لشرح جوانب مُعيّنة من القانون، ولكنه ليس بديلاً عن المشورة القانونية.

**لقد كنت ضحية للاعتداء، هل يؤثر وضع الهجرة الخاص بي على قدرتي على الوصول إلى الموارد داخل الحرم الجامعي؟**

لا. بموجب القانون، يحصل الطلاب والموظفون من ضحايا العنف الجنسي والعنف أو الناجين منه على نفس الحقوق بموجب الباب التاسع من تعديلات التعليم لعام 1972 (الباب التاسع) وقانون العنف ضد المرأة (VAWA)، بغض النظر عن وضعهم من حيث الهجرة والتأشيرة.

يمكن العثور على معلوماتٍ عن الموارد الطبية والاستشارية وموارد الدعم داخل الحرم الجامعي وخارجه، بالإضافة إلى التدابير الداعمة المتاحة، على <https://www.usi.edu/institutional-equity/supportive-measures-and-resources>.

بصفتك عضوًا في مجتمع جامعة USI، تقع على عاتقك مسؤولية فهم السياسات المؤسسية. للحصول على معلوماتٍ عن السياسات، وبرامج التوعية الوقائية، وخيارات حل أي نوع من التمييز أو التحرش غير القانوني، يمكن العثور عليها على الرابط <https://www.usi.edu/institutional-equity/policies-and-laws>.

لطرح أسئلة مُحدّدة بشأن الإبلاغ أو الشكاوي بموجب سياسات وإجراءات USI، يُرجى الاتصال بـ:

تشيلسي جيفنز

منسق ومسؤول الإجراءات الإيجابية بموجب الباب التاسع

العدالة المؤسسية

Wright Administration Building, Suite 171

812-464-1703

[ccgivens@usi.edu](ccgivens%40usi.edu)

لن تنتقم جامعة USI منك أو تعاملك بشكل مختلف بسبب الإبلاغ عن حادث جنائي.

#### ****هل يمكنني الإبلاغ عن التهم الجنائية كمهاجر شرعي موثق أو غير شرعي؟****

نعم. يمكن الاطلاع على معلوماتٍ عن تعريفات جرائم الاعتداء الجنسي والعنف الأسري وعنف المواعدة والملاحقة في تقرير الأمن السنوي:

<https://www.usi.edu/public-safety/reports-and-forms>

#### **للأسئلة المُحدّدة بشأن رسوم الإيداع يُرجى الاتصال بـ:**

**إدارة مأمور مقاطعة فاندربورغ**

**3500 N. Harlan Avenue**

**Evansville, Indiana 47711**

**812-421-6200**

<https://vanderburghsheriff.org/>

#### ****هل هناك حالات مُحدّدة للتأشيرة والهجرة لضحايا الجرائم؟****

نعم. بالنسبة إلى ضحايا الاعتداء الجنسي والعنف الأسري وعنف المواعدة والملاحقة، قد تكون هناك خيارات أخرى للتأشيرة مثل التأشيرات من نوع U ونوع T. للمزيد من المعلومات، يُرجى استشارة محامي هجرة.

التأشيرة من نوع U - لضحايا الاعتداء البدني أو النفسي الجسيم نتيجة لجرائم جنائية مُعيّنة، بما في ذلك الاعتداء الجنسي أو العنف الأسري أو الاغتصاب أو الاعتداء أو غيرها من الجرائم ذات الصلة.

* يجب أن يكون الضحية/مقدّم الطلب ضحية لنشاط إجرامي مستهدف، ومن المحتمل أن يكون مفيدًا في التحقيق و/أو الملاحقة القضائية لتلك الجريمة الجنائية.
* صالحة عمومًا لمدة أربع سنوات
* للمزيد من المعلومات، استشر محامي هجرة، وانظر: التأشيرة من نوع T - لضحايا الاتجار بالبشر.
* يجب أن تمتثل للطلبات المعقولة من جهات إنفاذ القانون للتعاون في التحقيق أو الملاحقة القضائية في فعل (أفعال) الاتجار بالبشر (ما لم تكن غير قادر على التعاون بسبب صدمة جسدية أو نفسية)، ويجب أن تكون قادرًا على إثبات أن الضحية/مقدّم الطلب سيعاني من مشقة شديدة إذا تم إبعاده من الولايات المتحدة
* صالحة عمومًا لمدة أربع سنوات
* للمزيد من المعلومات، استشر محامي هجرة، وتفضل بزيارة https://www.usi.edu/international/student-services/immigration-regulations

التأشيرة من النوع T -لضحايا الاتجار بالبشر

* يجب أن تمتثل للطلبات المعقولة من جهات إنفاذ القانون للتعاون في التحقيق أو الملاحقة القضائية في فعل (أفعال) الاتجار بالبشر (ما لم تكن غير قادر على التعاون بسبب صدمة جسدية أو نفسية)، ويجب أن تكون قادرًا على إثبات أن الضحية/مقدم الطلب سيعاني من مشقة شديدة إذا تم إبعاده من الولايات المتحدة]
* صالحة عمومًا لمدة أربع سنوات
* للمزيد من المعلومات، استشر محامي هجرة، وانظر: [البرامج الدولية لجامعة USI](https://www.usi.edu/international)

#### ****هل هناك مكتب في الحرم الجامعي يمكنه تقديم معلومات إضافية لي؟****

يمكن لمركز البرامج الدولية تقديم معلومات مفيدة عن حالة الهجرة. ويُرجى ملاحظة أنه بالنسبة للأسئلة المتعلقة بالتغييرات في حالات التأشيرات الأخرى، أو الخيارات القانونية التي تقع خارج نطاق تأشيرات الطلاب القياسية F-1 وJ-1، أو تأشيرات العمل التي يرعاها صاحب العمل، استشر محامي هجرة مؤهل.

الدكتورة إميليجا زلاتكوفاسكا

مدير مركز البرامج الدولية

University Center East, Room 1235

812-465-1248

<https://www.usi.edu/international/student-services>

#### خيارات التأشيرة لمراجعتها عند النظر في التدابير الداعمة المتاحة.

طلاب حالة F-1 وJ-1

* خيارات الموافقة على تقليل عدد الساعات الدراسية بسبب الحالات الطبية المعتمدة من قِبل طبيب مرخص، أو طبيب تقويم العظام، أو طبيب نفسي سريري مرخص
* خيارات الانسحاب من برنامجك الأكاديمي وتداعيات ذلك
* معلومات عن العودة إلى البرنامج الأكاديمي في وقت لاحق، إذا اختار الطالب الانسحاب
* خيارات وتداعيات الأزواج المرافقين
* معلومات عامة عن خيارات تغيير حالة التأشيرة.
* معلومات عامة عن التأشيرات من نوع U ونوع T. (الإحالة إلى محامي هجرة مؤهل)
* الإحالة إلى محامٍ مؤهل

موظفو H-1B أو O-1 أو E-3 أو TN

* خيارات الحصول على إجازة عمل وتأثير حالة الهجرة
* خيارات وتداعيات الأزواج المرافقين
* معلومات عامة عن خيارات تغيير حالة التأشيرة. الإحالة إلى محامي هجرة مؤهل
* معلومات عامة عن التأشيرات من نوع U ونوع T. (الإحالة إلى محامي هجرة مؤهل)
* الإحالة إلى محامي هجرة مؤهل
* المقيمون بشكل دائم في الولايات المتحدة المعلقون (لم يتم اعتماد البطاقة الخضراء بعد)
* أثر ترك عملك على طلب الإقامة الدائمة المعلق الذي يرعاه صاحب العمل؛
* الإحالة إلى محامٍ مؤهل

#### ****ما هو محامي الهجرة وماذا يفعل؟****

محامو الهجرة هم محامون مرخصون متخصصون في مجال قانون الهجرة. يتصرفون كمحامين بالنيابة عن العميل، ويمكنهم تمثيلهم أمام وكالات الهجرة، في محكمة الهجرة وكذلك في تقديم طلبات الحصول على مزايا الهجرة. يمكن للمحامي تقديم المشورة العامة ومناقشة خيارات الهجرة. ومثل المحامين الآخرين، يلتزم محامو الهجرة بالمتطلبات الأخلاقية والقانونية المهنية ويحافظون على سرية المناقشات مع العملاء.

#### ****أين يمكنني العثور على محامي هجرة محلي؟****

تقدم دائرة خدمات الهجرة والمواطنة الأمريكية (USCIS)، وهي مكتب يتبع وزارة الأمن الوطني (DHS)، موقعين لمساعدة الأفراد في العثور على تمثيل قانوني مجاني أو منخفض التكلفة:

دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية: اعثر على المساعدة في صفحة الويب الخاصة بمجتمعك: [https://www.uscis.gov/citizenship/apply-for-citizenship/find-help-in-your-community](https://www.uscis.gov/citizenship/apply-for-citizenship/find-help-in-your-community%20)

يقدم مجلس الاستئناف الخاص بالهجرة (BIA) [قائمة بأسماء المحامين حسب الولاية](https://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers-map) الذين يقدمون خدمات الهجرة إما مجانًا أو بتكلفة قليلة: <https://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers>

تقدم الجمعية الأمريكية لمحامي الهجرة (AILA) [خدمة إحالة لمحامي الهجرة عبر الإنترنت](http://www.ailalawyer.org/) لمساعدة الطالب أو الباحث في العثور على محامي هجرة:

<https://www.aila.org/>

توفّر نقابة المحامين الأمريكية أيضًا معلومات: [https://www.americanbar.org/about\_the\_aba/aba\_public\_resources/](https://www.americanbar.org/about_the_aba/aba_public_resources/%20)